# PATENT COOPERATIC. 1 TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	То:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE
Date of mailing (day/month/year)	1
25 April 2000 (25.04.00)	in its capacity as elected Office
International application No. PCT/EP99/04570	Applicant's or agent's file reference GR 98p8072P
International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)
01 July 1999 (01.07.99)	10 August 1998 (10.08.98)
Applicant	
GEBHARDT, Ulrich et al	
1. The designated Office is hereby notified of its election made.    X   In the demand filed with the International Preliminary   07 March 2000	y Examining Authority on:  0 (07.03.00)  national Bureau on:
The International Bureau of WIPO	Authorized officer

C. Cupello

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

**PCT** 

# FATENT COOPERATION TREATY

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE	ZEDI	LITZ, Peter			
(PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)	D-80	Postfach 22 13 17 D-80503 München			
, tall motifaction of coolin 122,	ALL	EMAGNE			
Date of mailing (day/month/year)	7				
15 March 2000 (15.03.00)					
Applicant's or agent's file reference		IMPORTANT NO	TIFICATION		
GR 98p8072P		IMPORTANT NO	TIFICATION		
International application No.	Internatio	nal filing date (day/month	/year)		
PCT/EP99/04570	01 J	uly 1999 (01.07.99)			
The following indications appeared on record concerning:					
X the applicant the inventor	the ager	it the com	mon representative		
Name and Address		State of Nationality	State of Residence		
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT		DE	DE		
Wittelsbacherplatz 2 D-80333 München Germany		Telephone No.			
Comany		Facsimile No.	<u> </u>		
		Teleprinter No.			
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that	the following	change has been recorde	d concerning:		
X the person the name the ad	dress	the nationality	the residence		
Name and Address		State of Nationality	State of Residence		
AXIVA GMBH		DE	DE		
D-65926 Frankfurt am Main Germany		Telephone No.			
definally					
		Facsimile No.			
		Teleprinter No.			
		·			
3. Further observations, if necessary:	·				
4. A copy of this notification has been sent to:					
	Г	X the designated Office	os concorned		
X the receiving Office	ļ	=			
the International Searching Authority		the elected Offices co	oncerned		

other:

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Céline Faust

Authorized officer

Form PCT/IR/ROB (March 1994)

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

the International Preliminary Examining Authority

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland

**Ი**Ი3163872

71

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# **PCT**

REC'D 26 OCT 2000

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

207

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

			(Altikel 88 and 1 te	,go. 70 . C	· /
Aktenzeichen	des A	Anmelders oder Anwalts	WEITERS VOROEUE	siehe Mitteil	ung über die Übersendung des internationalen
1998/F 751			WEITERES VORGEHE		Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationale	s Akt	enzeichen	Internationales Anmeldedatur	n(Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/EP99	045	70	01/07/1999		10/08/1998
Internationale H01M8/02	Pate	ntklassification (IPK) oder	nationale Klassifikation und IPK		
Anmelder					
	<b>.</b>				į
AXIVA GM	RH	·			
Behörd	e ers	stellt und wird dem Anm	elder gemäß Artikel 36 über	mittelt.	onale vorläufigen Prüfung beauftragt
2. Dieser	BER	ICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließlich die	eses Deckdialis.	
un Be	d/ode hörd	or Zeichnungen, die gei	ändert wurden und diesem E ichtigungen (siehe Regel 70	Bericht zugrunde	itter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor di ser tt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
1	⊠	•			
11	_	Priorität	Gutachtens über Neuheit	erfinderische Tät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
l III					.g.c.
V	Ø	Regründete Feststellu		ntlich der Neuhei Arungen zur Stütz	t, der erfinderische Tätigkeit und der zung dieser Feststellung
VI	$\boxtimes$	Bestimmte angeführte	Unterlagen		
VII		_	r internationalen Anmeldung		
VIII	×	Bestimmte Bemerkun	gen zur internationalen Anm	neldung	<b>!</b>
Datum der l	Einrei	chung des Antrags	D	atum der Fertigstel	lung dieses Berichts
07/03/200	00		24	4.10.2000	
Name und f Prüfung bea	auftra	nschrift der mit der internat gten Behörde:	tionalen vorläufigen B	evollmächtigter Be	diensteter
<b>)</b>	D-8 Tel.	opäisches Patentamt 0298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 5236	56 epmu d	el Piero, G	(S)
1	Fav	· ±49 89 2399 - 4465	1 7	al Nr +49 89 2399	8579

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP99/04570

I. Grundlag	des	<b>Bericht</b>	S
-------------	-----	----------------	---

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.):

	nich	t beigefügt, weil sie	keine Änderu	ıngen e	enthalten.):							
	Bes	chreibung, Seiten:										
	1-5	ι	ursprüngliche	Fassu	ng							
	Pate	entansprüche, Nr.:										
	1-4	•	ursprüngliche	e Fassu	ing							
	Zeio	:hnungen, Blätter:					٠					
	1/1		ursprüngliche	e Fassu	ing							
2.	Auf	grund der Änderung	en sind folge	nde Un	terlagen fortg	jefallen:						
	□ .	Beschreibung,	Seiten:									
		Ansprüche,	Nr.:									
		Zeichnungen,	Blatt:									
3.		Dieser Bericht ist o angegebenen Grü eingereichten Fass	nden nach Ai	uffassui	ng der Behör	de über	Änderun den Offe	gen erste enbarung	ellt word gsgehalt	en, da die in der urs	ese aus den sprünglich	1
4.	Etw	aige zusätzliche Be	merkungen:									
۷.	Be <sub>g</sub>	gründete Feststellu verblichen Anwend	ung nach Ar dbarkeit; Un	tikel 35 terlage	i(2) hinsichtl n und Erklär	ich der l ungen a	Neuheit zur Stüt	, der erf zung die	inderisc eser Fes	hen Täti ststellung	gkeit und d	le
1.	Fes	ststellung										
	Ne	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-3						
	Erf	inderische Tätigkeit	(ET)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	4						
	Ge	werbliche Anwendb	arkeit (GA)	Ja: Nein	Ansprüche Ansprüche	1-4						

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

## VI. Bestimmte angeführte Unterlagen

- Bestimmte veröffentlichte Unterlagen (Regel 70.10) und / oder
- 2. Nicht-schriftliche Offenbarungen (Regel 70.9) siehe Beiblatt

#### VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

٧.

Der Gegenstand der vorliegenden Ansprüche wird unter Berücksichtigung der Beschreibung interpretiert (siehe auch VIII.).

Eine PEM-Brennstoffzelle, die alle Merkmale der Brennstoffzelle gemäß Anspruch 1 aufweist, sowie auch ein Verfahren zu derem Betrieb, ist aus mehreren im Internationalen Recherchenbericht zitierten Entgegenhaltungen bekannt.

So veröffentlichen Pat. Abstr. of Jp. 05 101837 (D1), Pat. Abstr. of Jp. 10 172587 (D2), Pat. Abstr. of JP 09 199145 (D3), WO98/33225 (D4) und EP-A-0 589 850 (D5) eine PEM-Brennstoffzelle, die eine Membran umfaßt, die über den elektrochemisch aktiven Bereich hinaus mit Elektrodenschichten bedeckt ist.

Diese Entgegenhaltungen kommen daher dem Gegenstand der vorliegenden Ansprüche 1 und 3 neuheitsschädlich entgegen.

Es wird in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen, daß das Ziel des vorliegenden Verfahrens, d.h. die Bildung von Produktwasser zur Befeuchtung der Membran "im konstruktiven Bereich", automatisch auch durch das Betreiben der bekannten Brennstoffzelle erreicht wird.

D1 zeigt auch, daß Dichtungen im Randbereich zwischen der Membran und dem Rahmenelement angebracht sind. Dies nimmt die Neuheit des Gegenstandes von Anspruch 2 vorweg.

Der Gegenstand von Anspruch 4 scheint keine zusätzlichen Merkmale zu beinhalten, die die Anerkennung einer erfinderischen Tätigkeit rechtfertigen könnten.

VI.

Diesem Bescheid liegt die Annahme zugrunde, daß alle Ansprüche die Priorität des Anmeldetages des Prioritätsdokuments genießen.

Sollte dies nicht der Fall sein, so könnten auch die Entgegenhaltungen EP-A-0 869 568 (D6) und EP-A-0 918 362 relevant werden.

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

VIII.

Der Ausdruck "in den konstruktiven Randbereich", siehe Anspruch 1, ist unklar mit Bezug auf dem Begriff "konstruktiven".

Das Merkmal "bis auf den äußersten Rand bedeckt ist", siehe Anspruch 1, kann nicht direkt mit einer Stelle der Beschreibung in Einklang gebracht werden, wonach die Membran bis zum Rand hin beschichtet ist (Seite 3, Z.27-28).

Der Begriff "dem Rahmenelement", siehe Anspruch 2, hat keinen Vorläufer im Anspruch 1.

"...Ansprüche 1 bis 3...", siehe Anspruch 4, sollte offensichtlich "...Ansprüche 1 bis 2..." heißen.

# og Morsiation Translation

# PATENT COOPERATEN TREATY

# **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference  GR 98p8072P  FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of Internationa Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)						
International application No. PCT/EP99/04570	International filing date (a 01 July 1999 (0		Priority date (day/month/year) 10 August 1998 (10.08.98)			
International Patent Classification (IPC) or n H01M 8/02, 8/10	ational classification and IF	PC				
Applicant	AXIVA GN	мвн				
This international preliminary example Authority and is transmitted to the a     This REPORT consists of a total of	applicant according to Artic	le 36.	International Preliminary Examining .			
This report is also accompar been amended and are the b (see Rule 70.16 and Section	asis for this report and/or sl	heets containing r	tion, claims and/or drawings which have ectifications made before this Authority the PCT).			
These annexes consist of a t	otal ofshe	ets.				
3. This report contains indications rela	ting to the following items:					
I Basis of the report			•			
II Priority						
III Non-establishmen	t of opinion with regard to	novelty, inventive	step and industrial applicability			
IV Lack of unity of in						
V Reasoned statement citations and expla	nt under Article 35(2) with anations supporting such sta	regard to novelty, atement	inventive step or industrial applicability;			
VI Certain documents	s cited					
VII Certain defects in	the international application	n				
VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand	D	ate of completion	of this report			
07 March 2000 (07.0)	October 2000 (24.10.2000)					
Name and mailing address of the IPEA/EP	A	uthorized officer				
Facsimile No.	т	elephone No.				

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/EP99/04570

1. Basis of the	e report		
1. This report	t has been drawn of	on the basis of (Replacement sheets in this report as "originally filed"	s which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):
	the international	application as originally filed.	
	the description,	pages 1-5	, as originally filed,
		pages	_, filed with the demand,
		pages	, filed with the letter of
		pages	_, filed with the letter of
	the claims,	Nos. 1-4	, as originally filed,
	•	Nos.	, as amended under Article 19,
		Nos	
		Nos.	, filed with the letter of
1		Nos.	, filed with the letter of
	the drawings.	sheets/fig 1/1	. as originally filed.
	Č	sheets/fig	_ , filed with the demand.
			, filed with the letter of
ļ		sheets/fig	, filed with the letter of
2. The amend	lments have result	ed in the cancellation of:	
	the description,	pages	•
	the claims,	Nos	
	the drawings,	sheets/fig	·
	C	<u> </u>	
3. This	report has been e	stablished as if (some of) the am	nendments had not been made, since they have been considered e Supplemental Box (Rule 70.2(c)).
.0 5	o ocyona me anse.		2.5(4),
4. Additional	observations. if n	ecessary:	
:	•		

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 99/04570

citations and explanations supportin	ig such statement		
Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1 - 3	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	4	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1 - 4	YES
	Claims		NO

#### Citations and explanations

The subjects of the present claims are interpreted on the basis of the description (see also Box VIII).

A PEM fuel cell having all the features of Claim 1 and a method for operating said cell are known from several international search report citations.

For instance, Patent Abstracts of Japan, Vol. 017, No. 450 (E-1416) & JP-A-05 101 837 (D1), Patent Abstracts of Japan, Vol. 1998, No. 11 & JP-A-10 172 587 (D2), Patent Abstracts of Japan, Vol. 1997, No. 11 & JP-A-09 199 145 (D3), WO-A-98/33225 (D4) and EP-A-0 589 850 (D5) disclose a PEM fuel cell comprising a membrane which is covered by electrode layers extending beyond the electrochemically active area.

These citations are therefore prejudicial to novelty for the subjects of the present Claims 1 and 3.

It should be noted in this connection that the aim of the present method, that is, formation of product water to moisten the membrane "in the structural area" is automatically also achieved by the operation of the known fuel cell.

PCT/EP 99/04570

(Continuation of V.2)

D1 also shows that seals are mounted in the marginal area between the membrane and the frame element. This anticipates the novelty of the subject matter of Claim 2.

The subject matter of Claim 4 does not appear to contain any additional features that might justify the acknowledgement of an inventive step.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 99/04570

Supplemental Box

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: VI.1

This report has been established on the assumption that all the claims enjoy the priority of the filing date of the priority document.

Should this later prove not be the case, the citations EP-A-0 869 568 (D6) and EP-A-0 918 362 could become relevant.

\*\*\*

#### VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

The expression "in the structural marginal area", see Claim 1, is unclear because of the term "structural".

The feature "covered, with the exception of the outermost margin,", see Claim 1, is not borne out by any passage in the description, according to which the membrane is coated as far as the margin (page 3, lines 27 and 28).

The term "frame element", see Claim 2, has no antecedent in Claim 1.

"... Claims 1 to 3 ...", see Claim 4, should obviously read "... Claims 1 to 2 ...".

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

national Application No PCT/EP 99/04570

CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER C 7 H01M8/02 H01M H01M8/10 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 HO1M Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. X PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1,2,4 vol. 017, no. 450 (E-1416), 18 August 1993 (1993-08-18) -& JP 05 101837 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD), 23 April 1993 (1993-04-23) abstract P,X US 5 912 088 A (ERNST WILLIAM D) 1.2.4 15 June 1999 (1999-06-15) column 5, line 58 -column 6, line 26; figures\_3,4 column 5, line 5 X Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "I" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but clied to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the dalimed invention cannot be considered novel or cannot be considered it filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person eldied in the art. other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 22 December 1999 11/01/2000 Name and mailing address of the ISA **Authorized** officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijawijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 D'hondt, J

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

national Application No PCT/EP 99/04570

C/Continu	C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °						
Sategory -	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.				
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 11, 28 November 1997 (1997-11-28) -& JP 09 199145 A (TOYOTA MOTOR CORP), 31 July 1997 (1997-07-31) abstract	1,2				
P,X	EP 0 918 362 A (TOYOTA MOTOR CO LTD) 26 May 1999 (1999-05-26) column 7, line 55 -column 8, line 7; figure 2	1,2,4				
P,X	EP 0 869 568 A (JAPAN GORE TEX INC) 7 October 1998 (1998-10-07) column 7, line 47 -column 8, line 57; figure 2	1,2				
X	EP 0 589 850 A (TANAKA PRECIOUS METAL IND; WATANABE MASAHIRO (JP); STONEHART ASS I) 30 March 1994 (1994-03-30) column 5, line 5 - line 25; figures 2,3	1,2				
X	WO 98 33225 A (MAGNET MOTOR GMBH; KOSCHANY ARTHUR (DE); SCHWESINGER THOMAS (DE)) 30 July 1998 (1998-07-30) page 13, paragraph 1; figures 5,6 page 16, paragraph 2 page 8, line 5 - line 24 page 6, line 13 - line 17	1,2,4				
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 11, 30 September 1998 (1998-09-30) & JP 10 172587 A (TOSHIBA CORP), 26 June 1998 (1998-06-26) abstract	1,2				
x	WO 96 24958 A (STICHTING ENERGIE ;MALLANT RONALD KAREL ANTOINE M (NL)) 15 August 1996 (1996-08-15) page 2, line 22 - line 27; claim 1; figures 2,3 page 5, line 3 - line 8	3				
A	EP 0 499 593 A (TANAKA PRECIOUS METAL IND; WATANABE MASAHIRO (JP)) 19 August 1992 (1992-08-19) page 3, line 24 - line 30; figure 2	3				
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 162 (E-1192), 20 April 1992 (1992-04-20) å JP 04 012465 A (FUJI ELECTRIC CO LTD), 17 January 1992 (1992-01-17) abstract	3				
	<b>-/</b>					

Form PCT/ISA/210 (continued on of second sheet) (July 1992)



national Application No PCT/EP 99/04570

C (Continue	ntion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/EP 99/04570			
Coherens I Charles					
	этория и пределения выправления выправления пределения развадее	Relevant to claim No.			
A .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 617 (E-1634), 24 November 1994 (1994-11-24) -& JP 06 236765 A (MASAHIRO WATANABE), 23 August 1994 (1994-08-23) abstract -& DATABASE WPI Derwent Publications Ltd., London, GB; AN 1995-039872 XP002126549				
	abstract				
		1			
		· ·			
		ļ			
		1			
		1			
ĺ					
1		·			
1					
		1			
	•				
		1			
	•				
1		1			

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

#### Information on patent family members

L. attional Application No PCT/EP 99/04570

Patent document cited in search repor	t	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
JP 05101837	Α	23-04-1993	NONE	
US 5912088	Α	15-06-1999	NONE	
JP 09199145	Α	31-07-1997	NONE	
EP 0918362	Α	26-05-1999	JP 11154522 A	08-06-1999
EP 0869568	Α	07-10-1998	JP 10261421 A	29-09-1998
EP 0589850	A	30-03-1994	JP 6068899 A	11-03-1994
WO 9833225	A	30-07-1998	DE 19703214 C AU 6617298 A	05-11-1998 18-08-1998
JP 10172587	Α	26-06-1998	NONE	
WO 9624958	A	15-08-1996	NL 9500253 A AU 4846896 A	02-09-1996 27-08-1996
EP 0499593	Α	19-08-1992	JP 4259759 A US 5262250 A	16-09-1992 16-11-1993
JP 04012465	Α	17-01-1992	NONE	
JP 06236765	A	23-08-1994	NONE	

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 29.04.1999 10:05:16 AM

GR 98p8072P

	REQUEST Signal (tal Ellit	
0 0-1	Vom Anmeldeamt auszufüllen Internationales Aktenzeichen.	PCT/EP 9 9 / 0 4 5 7 0
0-2	Internationales Anmeldedatum	(0 1. 07. 99) 0 1 JUL 1999
0-3	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"	EUROPEAN PATENT OFFICE PCT INTERNATIONAL APPLICATION
0-4	Formular - PCT/RO/101 PCT Antrag	T
0-4-1	erstellt durch Benutzung von	PCT-EASY Version 2.83 (aktualisiert 01.03.1999)
0-5	Antragsersuchen Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird	
0-6	(Vom Anmelder gewähltes) Anmeldeamt	Europäisches Patentamt (EPA) (RO/EP)
0-7	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	GR 98p8072P
1	Bezeichnung der Erfindung	BRENNSTOFFZELLE MIT VERBESSERTER LANGZEITPERFORMANCE, VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER BRENNSTOFFZELLE UND BRENNSTOFFZELLENBATTERIE
ll .	Anmelder	
II-1	Diese Person ist	nur Anmelder Alle Bestimmungstaaten mit Ausnahme von
II-2	Anmelder für	US
11-4	Name	SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT
11-5	Anschrift:	Wittelsbacherplatz 2 D-80333 München Germany
11-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
11-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
11-8	Telefonnr.	(089) 636 82819
11-9	Telefaxnr.	(089) 636 81857

# Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 29.04.1999 10:05:16 AM

GR 98p8072P

11-1	Anmelder und/oder Erfinder	
1-1-1	Diese Person ist	nur Anmelder
I-1-2	Anmelder für	Alle Bestimmungstaaten mit Ausnahme von
		US
I-1-4	Name	AVENTIS RESEARCH & TECHNOLOGIES GMBH &
	1	CO KG
1-1-5	Anschrift:	D-65926 Frankfurt
		Germany
II-1-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
1-1-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
1-2	Anmelder und/oder Erfinder	
II-2-1	Diese Person ist	Anmelder und Erfinder
II-2-2	Anmelder für	Nur US
11-2-4	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	GEBHARDT, Ulrich
11-2-5	Anschrift:	Zedernstr. 18
		D-91094 Langensendelbach
		Germany
11-2-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
11-2-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
II-3	Anmelder und/oder Erfinder	
11-3-1	Diese Person ist	Anmelder und Erfinder
11-3-2	Anmelder für	Nur US
II-3-4	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	WAIDHAS, Manfred
11-3-5	Anschrift:	Schnieglinger Str. 285
		D-90427 Nürnberg
		Germany
III-3-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
111-3-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
111-4	Anmelder und/oder Erfinder	
III- <b>4</b> -1	Diese Person ist	Anmelder und Erfinder
III- <b>4</b> -2	Anmelder für	Nur US
III <del>-4-4</del>	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	DECKERS, Gregor
111-4-5	Anschrift:	Johannesallee 41
		D-65929 Frankfurt
		Germany
III-4-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE ,
III <del>-4-</del> 7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
111-5	Anmelder und/oder Erfinder	
111-5-1	Diese Person ist	Anmelder und Erfinder
III- <b>5</b> -2	Anmelder für	Nur US
111-5-4	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	BOENSEL, Harald
III-5 <b>-</b> 5	Anschrift:	Hofgasse 4A
		D-65529 Waldems
		Germany
III- <b>5-</b> 6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
111-5-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 29.04.1999 10:05:16 AM

	<u>Y</u>	
V-1	hiermit bestellt, um den (die) Anmelder vor den internationalen Behörden zu vertreten,	Anwalt
IV-1-1	und zwar als: Name (FAMILIENNAME, Vorname)	EPPING, Wilhelm
V-1-2	Anschrift:	European Patent Attorney
• . –		Postfach 22 13 17
		D-80503 München
		Germany
	Telefònnr.	(089) 636-82819
IV-1-3	Telefaxir	(089) 636-81857
IV-1-4 )	\	
V	Bestimmung von Staaten Regionales Patent	EP: AT BE CHELI CY DE DK ES FI FR GB GR
V-1	(andere Schutzrechtsarten oder Verfahren	IE IT LU MC NL PT SE und jeder weitere
	sind gof in Klammern nach der (den)	li de la compansión de la
	betreffenden Bestimmung(en) angegeben)	Europäischen Patentübereinkommens und
		Europaischen Pacentuberermensen
-		Vertragsstaat des PCT ist
V-2	Nationales Patent (andere Schutzrechtsarten oder Verfahren sind ggf. in Klammern nach der (den)	<u> </u>
	betreffenden Bestimmung(en) angegeben Erklärung bzgl. vorsorglicher	
V-5	Bestimmungen	,
	Zugätzlich zu den unter Punkt V-1, V-2	
	and V-3 vorgenommenen Bestimmungen nirmt der Anmelder nach Regel 4.9	1
	Absatz b auch alle anderen nach dem	
	PCT zulässigen Bestimmungen vor mit	
	Ausnahme der nachstehend unter Punkt	
	V-6 angegebenen Staaten. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen	
	Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer	- 1
		· 1
	Restätigung stehen und jede zusätzliche	
	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15	
	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht	
	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.	
V-6	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über	
V-6	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen	
	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden	
V-6 VI-1	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen	KEINE
VI-1	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht	KEINE
<b>VI-1</b>	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998)
VI-1-1 VI-1-2	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum  Aktenzeichen.	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998) 198 36 142.4
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-2	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum  Aktenzeichen.  Staat	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998)
VI-1-1 VI-1-2	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum  Aktenzeichen.  Staat  Priorität einer früheren nationalen	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998) 198 36 142.4 DE
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-2 VI-2	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum  Aktenzeichen.  Staat  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998) 198 36 142.4 DE
VI-1-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-1-2-	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldedatum  Aktenzeichen.  Staat  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldung beansprucht Anmeldedatum	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998) 198 36 142.4 DE  26 August 1998 (26.08.1998)
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-2 VI-2	Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt.  Staaten, die von der Erklärung über vorsorgliche Bestimmungen ausgenommen werden  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Aktenzeichen.  Staat  Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Anmeldedatum Anmeldedatum	KEINE  10 August 1998 (10.08.1998) 198 36 142.4 DE

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 29.04.1999 10:05:16 AM

GR 98p8072P

VII-1	Gewählte internationale Recherchenbehörde	Europäisches Patentar	nt (EPA) (ISA/EP)
VIII	Kontrolliste	Anzahl der Blätter	Elektronische Datei(en) beigefügt
VIII-1	Antrag	5	-
VIII-2	Beschreibung	5	
VIII-3	Ansprüche	1	-
VIII-4	Zusammenfassung	1	98 p 8072p.txt
VIII-5	Zeichnung(en)	1	-
VIII-7	INSGESAMT	13	<u> </u>
	Beigefügte Unterlagen	Unterlage(n) in Papierform beigefügt	Elektronische Datei(en) beigefügt
8-IIIV	Blatt für die Gebührenberechnung	<b>√</b>	-
VIII-12	Prioritätsbeleg(e)	Unterlage(n) VI-1, VI-2	_
VIII-16	PCT-EASY-Diskette	-	Diskette
VIII-17	Sonstige (einzeln aufgeführt):	Gesonderte	
•		unterzeichnete	
		Vollmacht	İ
VIII-18	Nr. der Abb. der Zeichn., die mit der	1	
VIII-10	Zusammenf. veröffentlicht werden soll		1
VIII-19	Sprache der int. Anmeldung	Deutsch	
IX-1	Unterschrift des Anmelders oder Anwalts	i.V. Ming	
IX-1-1	Name	SIEMENS AKTIENGESELL	SCHAFT
IX-1-2	Name der unterzeichnenden Person	Margraf	
IX-1-3	Eigenschaft	Nr. 144/74 Ang AV	
IX-2	Unterschrift des Anmelders oder Anwalts	ppo Ale man	i.V. Ex
IX-2-1	Name	AVENTIS RESEARCH & T	ECHNOLOGIES GMBH &
IX-3	Unterschrift des Anmelders oder Anwalts	Alrich for	el il
IX-3-1	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	GEBHARDT, Ulrich	
IX-4	Unterschrift des Anmelders oder Anwalts	Maked Waida	
IX-4-1	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	WAIDHAS, Manfred	
IX-5	Unterschrift des Anmelders oder Anwalts	Greyon Dul	ly
IX-5-1	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	DECKERS, Gregor	

5/5

#### **PCT ANTRAG**

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 29.04.1999 10:05:16 AM

GR 98p8072P

IX-6	Unterschrift des Anmelders oder Anwalts	1 level
IX-6-1	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	BOENSEL Harald

# VOM ANMELDEAMT AUSZUFÜLLEN

10-1	Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung	0 1 JUL 1999	0 1. 07. 1999
10-2	Zeichnung(en):		
10-2-1	Eingegangen	<b>×</b>	
10-2-2	Nicht eingegangen		
10-3	Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch fristgerecht eingeg. Unterlage(n) oder Zeichnung(en) zur Vervollständigung dieser int. Anmeldung		
10-4	Datum des fristgerechten Eingangs der Berichtigung nach PCT Artikel 11(2)		
10-5	Internationale Recherchenbehörde	ISA/EP	
10-6	Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr aufgeschoben	×	

# VOM INTERNATIONALEN BÜRO AUSZUFÜLLEN

	·	
11-1	Datum des Eingangs des	
	Aktenexemplars beim Internationalen	•
	Büro	



PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

H01M 8/02, 8/10

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/10215

A1

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

24. Februar 2000 (24.02.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP99/04570

(22) Internationales Anmeldedatum:

1. Juli 1999 (01.07.99)

(30) Prioritätsdaten:

198 36 142.4 298 15 330.0

10. August 1998 (10.08.98) 26. August 1998 (26.08.98)

DE DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE). AVENTIS RESEARCH & TECH-NOLOGIES GMBH & CO. KG [DE/DE]; D-65926 Frankfurt (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GEBHARDT, Ulrich [DE/DE]; Zedernstrasse 18, D-91094 Langensendelbach (DE). WAIDHAS, Manfred [DE/DE]; Schnieglinger Strasse 285, D-90427 Numberg (DE). DECKERS, Gregor [DE/DE]; Johannesallee 41, D-65929 Frankfurt (DE). BOENSEL, Harald [DE/DE]; Hofgasse 4A, D-65529 Waldems (DE).
- (74) Anwalt: ZEDLITZ, Peter; Postfach 22 13 17, D-80503 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, CN, JP, NO, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

"Express Mail" mailing label number <u>EE617</u>838639

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal ns 'Aail Post Office to Servico 15. m. than under 37CFR 1 10 on tho Assrectable Jove and is addressed to Box date un PCT, Commissioner for Patents, Washington D.C. 20231 Hamm -

(Typed or printed name of person mailing paper or fee)

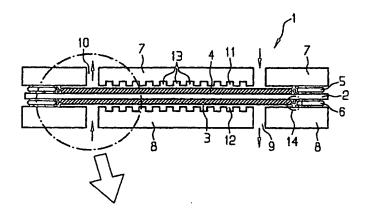
(Signature of person mailing paper of fee)

INTERNATIONAL APPLICATION -with-Search Report

1998/F-751

(8577\*25)

- (54) Title: FUEL CELL WITH IMPROVED LONG-TERM PERFORMANCE, METHOD FOR OPERATING A PME FUEL CELL AND PME FUEL CELL BATTERY
- (54) Bezeichnung: PME-BRENNSTOFFZELLE MIT VERBESSERTER LANGZEITPERFORMANCE, VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER PME-BRENNSTOFFZELLE UND PME-BRENNSTOFFZELLENBATTERIE



#### (57) Abstract

The invention relates to a PEM fuel cell with a new edge construction, whereby a water reservoir (14) is formed in a minute gap between the membrane (2) and the edge seal (5, 6). Said reservoir substantially improves the utilization time of a polymer electrolyte membrane, especially with respect to dry process gases.

#### (57) Zusammenfassung

PME-Brennstoffzelle, die eine neuartige Randkonstruktion zeigt, bei der sich in einem winzigen Spalt zwischen Membran (2) und Randabdichtung (5, 6) ein Wasserreservoir (14) bildet, das die Einsatzzeit einer Polymer-Elektrolyt-Membran, insbesondere bei trockenen Prozeßgasen, entscheidend verbessert.

Beschreibung

PME-BRENNSTOFFZELLE MIT VERBESSERTER LANGZEITPERFORMANCE, VERFAHREN ZUM BETRIEB EINER PME-BRENNSTOFFZELLE UND PME-BRENNSTOFFZELLENBATTERIE

5

10

Die Erfindung betrifft eine Polymer-Elektrolyt-Membran-(PEM)Brennstoffzelle mit neuartiger Konstruktion des Randbereichs, sowie ein Verfahren zum Betrieb einer Brennstoffzelle und eine Brennstoffzellenbatterie

Aus der DE-PS 44 42 285 ist eine Konstruktion eines Randbe-

reichs einer PEM-Brennstoffzelle bekannt(siehe dort Fig.2),
bei der die Randabdichtung durch ein Rahmenelement erfolgt,

das auf die Membran oben und unten das jeweils angrenzende
Kollektorblech so andrückt, daß die drei Teile mechanisch
fest, gasdicht und elektronisch isolierend miteinander verbunden sind. Die beiden Elektroden, mit denen die Membran auf
jeder Seite beschichtet ist, erstrecken sich nicht bis in

diesen Randbereich. An der Grenze zwischen Elektrodenbeschichtung der Membran und Randabdichtung entsteht somit ein winziger Spalt, an dem die Membran direkt, d.h. ohne schützende Elektrodenschicht, den Prozeßgasen ausgesetzt ist. Dies führt dort zu einer Austrocknung und Versprödung der Membran.

Auch können Vorschäden, die z.B. beim Heißpressen der Membran-Elektroden-Einheit entstehen können, an dieser Stelle, wo die Membran direkt den Prozeßgasen ausgesetzt ist, zu Gasdurchbrüchen führen. Die Einsatzzeit oder Langzeitperformance einer Membran ist entsprechend durch diesen Spalt, an dem die Membran direkt den Prozeßgasen ausgesetzt ist, beschränkt.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, eine PEM-Brennstoffzellenkonstruktion mit verbesserter Langzeitperformance zu schaffen.

35

Diese Aufgabe wird durch eine PEM-Brennstoffzelle nach Anspruch 1, durch das Verfahren zu ihrer Herstellung nach An-

2

spruch 3 und durch die Bereitstellung der Brennstoffzellenbatterie nach Anspruch 4 gelöst. Weitere Ausgestaltungen der Erfindung gehen aus der Beschreibung, den Figuren und den Erläuterungen dazu hervor.

5

10

15

30

(\*)

Gegenstand der Erfindung ist eine PEM-Brennstoffzelle, die zumindest zwei Polplatten umfaßt, die eine Membran einklemmen, die beidseitig von einer Elektrodenschicht bis auf den äußersten Rand bedeckt ist, wobei die Bedeckung der Membran mit zumindest einer Elektrodenschicht in den konstruktiven Randbereich der Brennstoffzelle hineinragt. Durch diese Vergrößerung zumindest einer Elektrodenschicht wird nicht nur erreicht, daß die Membran, zumindest auf der einen Seite, nicht mehr unmittelbar dem Prozeßgas ausgesetzt ist, sondern es bildet sich sogar ein kleines Wasserreservoir an der Grenze zwischen elektrodenbeschichteter und freier Membran im Randbereich, das die Membran kontinuierlich befeuchtet.

Ebenso ist Gegenstand der Erfindung ein Verfahren zum Betrieb 20 einer PEM-Brennstoffzelle, bei dem die Bildung von Produktwasser im konstruktiven Randbereich der Brennstoffzelle zum Befeuchten der Membran ausgenutzt wird.

Schließlich ist Gegenstand der Erfindung eine PEM25 Brennstoffzellenbatterie, zumindest zwei PEM-Brennstoffzellen nach einem der Ansprüche 1 bis 3 umfassend.

Als Polplatte wird hier jede Art von Separatoren und Kühlund Kontaktblech bezeichnet, die den Gasraum einer Brennstoffzelle auf der, der Membran gegenüberliegenden Seite umschließen.

Als "konstruktiver Randbereich" der Brennstoffzelle wird der Bereich der Zelle bezeichnet, der außerhalb der aktiven Zell-35 flächen liegt, in dem also kein regelmäßiger Ab- und Antransport von von Porzeßgasen und Umsetzungsprodukten stattfindet.

3

Die Elektrodenschicht ist eine gaspermeable Schicht und umfaßt bevorzugt eine aktive Katalysatorschicht und einen Träger, wie z.B. ein Kohlepapier.

Die Membran ist bevorzugt eine protonenleitende Elektrolytfolie, die im Betriebszustand einen Wassergehalt von ca. 20-40 Gew% hat.

Bevorzugt sind im Randbereich Dichtungen zwischen den Pol-10 platten und der Membran angeordnet.

Nach einer Ausgestaltung der Erfindung ist das Rahmenelement aus Metall und im Randbereich zusätzlich eine elektrisch isolierende Schicht vorhanden, die bei der Stapelung der Einzelzellen eine Serienschaltung ermöglicht, ohne daß die Gefahr eines Kurzschlusses besteht.

Im folgenden wird eine Ausgestaltung der Erfindung anhand von zwei Figuren erläutert:

Die Figur 1 zeigt den Aufbau einer Brennstoffzelle im Querschnitt und Figur 2 zeigt eine Detailvergrößerung des Randbereichs.

- In Figur 1 ist eine Brennstoffzelle 1 zu sehen. In der Mitte befindet sich die Membran 2, die sich über die ganze Länge der Zelle erstreckt. Bis zum Rand hin ist die Membran beidseitig mit den Elektroden 3 und 4 beschichtet. Am Rand sieht man die Dichtungen 5 und 6, die an die beiden Seiten der Membran dort anschließen, wo die Elektroden aufhören. Zu erkennen sind oben und unten die Polplatten 7 und 8, die die beiden Reaktionsräume 11 und 12 der Brennstoffzelle 1 auf der, der Membran 2 gegenüberliegenden Seite begrenzen.
- Der in Figur 1 gewählte Querschnitt durch die Brennstoffzelle 1 ist durch die Ver- oder Entsorgungskanäle 9/10 für die Prozeßgase gelegt. In den Polplatten 7 und 8 sind deshalb je-

4

weils zwei Ent- oder Versorgungsöffnungen zu sehen, durch die die Prozeßgase, z.B. in Pfeilrichtung, strömen. Die Zellfläche zwischen den Ent- und Versorgungskanälen ist die aktive Zellfläche. Jenseits der Kanäle ist der Randbereich der Brennstoffzelle.

Im Betrieb stromt ein Prozeßgas, z.B. der Brennstoff durch die Verteilungskanäle 13 in einen der beiden Reaktionsräume 11/12, z.B. die Anodenkammer 11, entlang der aktiven Zellflä-10 che, wo der Umsatz von Oxidans und Brennstoff zu Wasser und Strom stattfindet. Entlang der aktiven Zellfläche wird das Produktwasser regelmäßig abtransportiert. Bislang ist die aktive Zellfläche die einzige Stelle einer Brennstoffzelle, an der Produktwasser entsteht. Nach der Erfindung findet nun 15 auch Umsatz in geringem Maß im konstruktiven Randbereich der Zelle, dort wo die Elektrodenschichten erfindungsgemäß entlang der Membran verlängert wurden, statt. Dahin gelangen die Prozeßgase praktisch nur durch Diffusion durch den Träger der aktiven Katalysatorschicht, also z.B. durch das Kohlepapier, hindurch, weil die Polplatten im konstruktiven Randbe-20 reich keine Verteilungskanäle 13 haben.

Die Prozeßgasströme im konstruktiven Randbereich sind, wie ausgeführt, klein oder gar nicht vorhanden und deshalb kann das dort entstehende Produktwasser nicht abtransportiert werden. So sammelt sich Produktwasser 14 in dem entstehenden Spalt, der an das Ende der Elektrodenschicht auf der Membran angrenzt. Es bildet sich damit ein kleines Wasserreservoir 14 zwischen den Dichtungen 5 und 6 und der Membran 2. Dieses Wasserreservoir bietet die folgenden Vorteile:

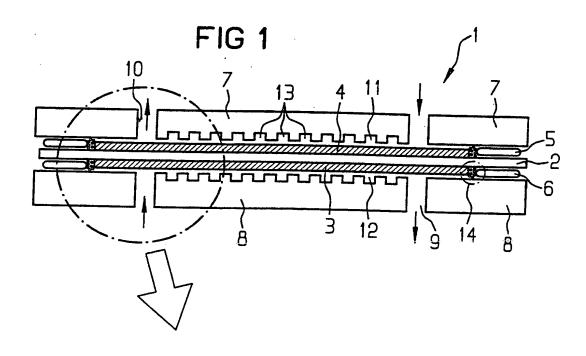
1.) Die Membranfläche, die außerhalb der aktiven Elektrodenfläche liegt, ist immer von Wasser umgeben. Membranen, deren mechanische Beständigkeit stark vom Wassergehalt abhängen, sind so langzeitstabil einsetzbar.

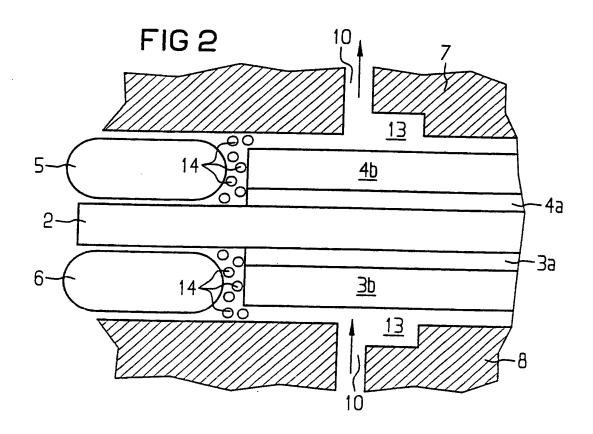
- 2.) Eventuell vorhandene Schädigungen im Randbereich der Membran, die z.B. ihren Ursprung im Heißpressen haben, können bislang, d.h. ohne das Wasserreservoir, zu Gasdurchbrüchen führen. Aufgrund des nun vorhandenen Wasserpolsters können nur noch in Wasser gelöste Gase zur Membran hindiffundieren. Diese Gasmenge ist so klein, daß eine örtliche Überhitzung und weitere Schädigung der Membran, wie z.B. ein Gasdurchbruch, auszuschließen ist.
- 10 3.) Eine Versprödung und Austrocknung der Membran im Randbereich wird verhindert.
- In Figur 2 wird der in Figur 1 umrandete Bereich im Detail gezeigt. In der Mitte angeordnet ist die Membran 2, die am

  15 Rand von den Dichtungen 5 und 6 umgeben ist. Sie ist zur Mitte der Zellfläche hin beschichtet mit den Elektroden 3 und 4, die aus den Katalysatorschichten 3a und 4a und den Trägern 3b und 4b bestehen. Zu erkennen ist der axiale Versorgungskanal 10, die Polplatten 7 und 8 mit ihren Verteilungskanälen 13 in den Reaktionsräumen 11 und 12. Am Ende der Elektrodenbeschichtung der Membran bildet sich jeweils ein Wasserreservoir 14, weil das dort entstehende Produktwasser nicht abtransportiert werden kann.
- Mit Hilfe der neuen Erweiterung der Elektrodenschicht in den konstruktiven Randbereich der Brennstoffzelle wird erreicht, daß sich dort in einem Spalt ein Wasserreservoir auf einer Stelle der Membran bildet, das die Membran befeuchtet.

#### Patentansprüche

- 1. PEM-Brennstoffzelle, die zumindest zwei Polplatten umfaßt, die eine Membran einklemmen, die beidseitig von einer Elektrodenschicht bis auf den äußersten Rand bedeckt ist, wobei die Bedeckung der Membran mit zumindest einer Elektrodenschicht in den konstruktiven Randbereich der Brennstöffzelle hineinragt.
- 2. PEM-Brennstoffzelle nach Anspruch 1, bei der im Randbereich Dichtungen zwischen der Membran und dem Rahmenelement angebracht sind.
- 3. Verfahren zum Betrieb einer PEM-Brennstoffzelle, bei dem die Bildung von Produktwasser im konstruktiven Randbereich der Brennstoffzelle zum Befeuchten der Membran ausgenutzt wird.
- 4. Brennstoffzellenbatterie aus elektrisch in Serie geschal-20 teten Brennstoffzellen, die einen Stapel aus zumindest zwei mechanisch miteinander verbundenen Brennstoffzellen nach einem der Ansprüche 1 bis 3 umfaßt.





PCT/EP 99/04570

			737 0437 0
A KLASS IPK 7	HFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H01M8/02 H01M8/10		
Nach der Ir	nternationalen Patentidassifikation (iPK) oder nach der nationalen K	assifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 7	erter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssym H01M	·	
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, :		•
	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (	Name der Datenbank und evtl. verwender	te Suchbegriffe)
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angei	be der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 450 (E-1416), 18. August 1993 (1993-08-18) -& JP 05 101837 A (MITSUBISHI HE LTD), 23. April 1993 (1993-04-23 Zusammenfassung	AVY IND )	1,2,4
P,X	US 5 912 088 A (ERNST WILLIAM D) 15. Juni 1999 (1999-06-15) Spalte 5, Zeile 58 -Spalte 6, Ze Abbildungen 3,4 Spalte 5, Zeile 5	ile 26; -/—	1,2,4
erune	ere Veröffentlichungen eind der Fortsetzung von Feld C zu ehrnen	Siche Anhang Patentfamille	
"A" Veröffen aber ni "E" älteres (	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : tillchung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cirt als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen tedatum veröffentlicht worden ist	T Spätere Veröffentlichung, die nach de oder dem Prioritätsdatum veröffentlic Anmeldung nicht kollidiert, sonden Erfindung zugrundellegenden Prinzip Theorie angegeben ist	ht worden ist und mit der ur zum Verständnis des der e oder der ihr zugrundellegenden
andere solt ode	tlichung, die geeignet ist, einen Prioritäsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer n im Recherchenbeicht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"X" Veröffentlichung von besonderer Bed- karm alletn aufgrund dieser Veröffent erfinderischer Tätigkett benuhend bet "Y" Veröffentlichung von besonderer Bed- karm nicht als auf erfinderischer Tätig	lichung nicht als neu oder auf rachtet werden eutung; die beanspruchte Erfindung ;
"P" Veröffen	unry Mildrhung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, mutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Mildhung, die vor dem internationalen Anmeidedatum, aber nach ansepruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden lat	werden, wenn die Veröffentlichung in Veröffentlichungen dieser Kategorie I diese Verbindung für einen Fachman "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	it einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und n nahellegend lat
Datum des A	bechlusees der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen R	echerchenberichts
22	2. Dezember 1999	11/01/2000	
Name und P	ostanschift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL. – 2280 HV Rijswijk	Bevolimächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fexc (+31-70) 340-3016	D'hondt, J	

h ationales Aktenzeicher PCT/EP 99/04570

TOTAL ALC WESTER LAND AND THE PROPERTY OF THE	99/04570
December of verone maching, sower enorderich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 11, 28. November 1997 (1997-11-28) -& JP 09 199145 A (TOYOTA MOTOR CORP), 31. Juli 1997 (1997-07-31) Zusammenfassung	1,2
EP 0 918 362 A (TOYOTA MOTOR CO LTD) 26. Mai 1999 (1999-05-26) Spalte 7, Zeile 55 -Spalte 8, Zeile 7; Abbildung 2	1,2,4
EP 0 869 568 A (JAPAN GORE TEX INC) 7. Oktober 1998 (1998-10-07) Spalte 7, Zeile 47 -Spalte 8, Zeile 57; Abbildung 2	.1,2
EP 0 589 850 A (TANAKA PRECIOUS METAL IND; WATANABE MASAHIRO (JP); STONEHART ASS I) 30. März 1994 (1994-03-30) Spalte 5, Zeile 5 - Zeile 25; Abbildungen 2,3	1,2
WO 98 33225 A (MAGNET MOTOR GMBH ; KOSCHANY ARTHUR (DE); SCHWESINGER THOMAS (DE)) 30. Juli 1998 (1998-07-30) Seite 13, Absatz 1; Abbildungen 5,6 Seite 16, Absatz 2 Seite 8, Zeile 5 - Zeile 24 Seite 6, Zeile 13 - Zeile 17	1,2,4
PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 11, 30. September 1998 (1998-09-30) & JP 10 172587 A (TOSHIBA CORP), 26. Juni 1998 (1998-06-26) Zusammenfassung	1,2
WO 96 24958 A (STICHTING ENERGIE ;MALLANT RONALD KAREL ANTOINE M (NL)) 15. August 1996 (1996-08-15) Seite 2, Zeile 22 - Zeile 27; Anspruch 1; Abbildungen 2,3 Seite 5, Zeile 3 - Zeile 8	<b>3</b>
EP 0 499 593 A (TANAKA PRECIOUS METAL IND; WATANABE MASAHIRO (JP)) 19. August 1992 (1992-08-19) Seite 3, Zeile 24 - Zeile 30; Abbildung 2	3
	vol. 1997, no. 11, 28. November 1997 (1997-11-28) -å JP 09 199145 A (TOYOTA MOTOR CORP), 31. Juli 1997 (1997-07-31) Zusammenfassung  EP 0 918 362 A (TOYOTA MOTOR CO LTD) 26. Mai 1999 (1999-05-26) Spalte 7, Zeile 55 -Spalte 8, Zeile 7; Abbildung 2  EP 0 869 568 A (JAPAN GORE TEX INC) 7. Oktober 1998 (1998-10-07) Spalte 7, Zeile 47 -Spalte 8, Zeile 57; Abbildung 2  EP 0 589 850 A (TANAKA PRECIOUS METAL IND; WATANABE MASAHIRO (JP); STONEHART ASS I) 30. März 1994 (1994-03-30) Spalte 5, Zeile 5 - Zeile 25; Abbildungen 2,3  WO 98 33225 A (MAGNET MOTOR GMBH; KOSCHANY ARTHUR (DE); SCHWESINGER THOMAS (DE)) 30. Juli 1998 (1998-07-30) Seite 13, Absatz 1; Abbildungen 5,6 Seite 16, Absatz 2 Seite 8, Zeile 5 - Zeile 24 Seite 6, Zeile 13 - Zeile 17  PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 11, 30. September 1998 (1998-09-30) & JP 10 172587 A (TOSHIBA CORP), 26. Juni 1998 (1998-06-26) Zusammenfassung  WO 96 24958 A (STICHTING ENERGIE ;MALLANT RONALD KAREL ANTOINE M (NL)) 15. August 1996 (1996-08-15) Seite 2, Zeile 22 - Zeile 27; Anspruch 1; Abbildungen 2,3 Seite 5, Zeile 3 - Zeile 8  EP 0 499 593 A (TANAKA PRECIOUS METAL IND; WATANABE MASAHIRO (JP)) 19. August 1992 (1992-08-19) Seite 3, Zeile 24 - Zeile 30; Abbildung 2

h ationales Altenzeiche PCT/FP 99/04570

		99/04570
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 016, no. 162 (E-1192), 20. April 1992 (1992-04-20) & JP 04 012465 A (FUJI ELECTRIC CO LTD), 17. Januar 1992 (1992-01-17) Zusammenfassung	3
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 617 (E-1634), 24. November 1994 (1994-11-24) -& JP 06 236765 A (MASAHIRO WATANABE), 23. August 1994 (1994-08-23) Zusammenfassung -& DATABASE WPI Derwent Publications Ltd., London, GB; AN 1995-039872 XP002126549 Zusammenfassung	
ļ		
1		
	,	

Angeben zu Veröffentlic ungen, die zur seiben Patentiamilie gehören

h atonales Aktenzeichen PCT/EP 99/04570

im Recherchent ngeführtes Patento		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP 051018	37 A	23-04-1993	KEINE	
US 591208	8 A	15-06-1999	KEINE	•
JP 091991	45 A	31-07-1997	KEINE	
EP 091836	2 A	26-05-1999	JP 11154522 A	08-06-1999
EP 086956	8 A	07-10-1998	JP 10261421 A	29-09-1998
EP 058985	0 A	30-03-1994	JP 6068899 A	11-03-1994
WO 983322!	5 A	30-07-1998	DE 19703214 C AU 6617298 A	05-11-1998 18-08-1998
JP 1017258	87 A	26-06-1998	KEINE	
WO 9624958	8 A	15-08-1996	NL 9500253 A AU 4846896 A	02-09-1996 27-08-1996
EP 0499593	3 A	19-08-1992	JP 4259759 A US 5262250 A	16-09-1992 16-11-1993
JP 0401246	65 A	17-01-1992	KEINE	
JP 0623676	55 A	23-08-1994	KEINE	